

Erlinsbach aktuell

Lebensqualität zwischen Jura und Aare



Zentrum Rössli, 5018 Erlinsbach ab 08. Februar 2011

01/2011 Nr. 1

Einwohnerdienste 062 857 40 17
Gemeindekanzlei 062 857 40 10
Steuern 062 857 40 19
Finanzen 062 857 40 22



Öffnungszeiten:
Montag 08.00 – 11.00 14.00 – 18.00
Dienstag – Donnerstag 08.00 – 11.00 14.00 – 16.30
Freitag 07.00 – 14.00 (durchgehend)

www.erlinsbach-ag.ch

Hinweis zum Umzug der Gemeindeverwaltung auf S. 4

AUS DEM GEMEINDERAT

UNENTGELTLICHE RECHTSAUSKUNFT

Die nächste unentgeltliche Rechtsauskunft durch das Anwalts- und Notariatsbüro Siegrist, Ries & Partner, Aarau, findet am **Mittwoch, 26. Januar 2011**, von 17.30 - 18.30 Uhr im Gemeindehaus Erlinsbach, Gemeindekanzlei (Erdgeschoss), statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

RECHTSKRAFT DER GEMEINDEVERSAMMLUNGSBESCHLÜSSE

Nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfrist sind sämtliche Beschlüsse der Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung vom 26. November 2010 in Rechtskraft erwachsen.

STADTPOLIZEI AARAU

Die Stadtpolizei Aarau ist für die lokale Sicherheit in der Gemeinde Erlinsbach zuständig. Der Polizeiposten ist wie folgt erreichbar: Bahnhofstrasse 67, Postfach 4019, 5001 Aarau, Telefon: 062 836 06 00, Fax: 062 836 06 68, E-Mail: stadtpolizei@aarau.ch.

SIRENENKONTROLLE

Am **Mittwoch, 02. Februar 2011**, findet in der ganzen Schweiz zwischen 13.30 und 14.00 Uhr die jährliche Kontrolle der Alarmsirenen statt. Dabei sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen.

Ausgelöst wird um 13.30 Uhr in der ganzen Schweiz das Zeichen "Allgemeiner Alarm", ein regelmässig auf- und absteigender Heulton von einer Minute Dauer. Wenn nötig, darf die Sirenenkontrolle bis 14.00 Uhr weiter geführt werden.

Wenn das Zeichen "Allgemeiner Alarm" ausserhalb der angekündigten Sirenenkontrolle ertönt, wird die Bevölkerung aufgefordert, Radio zu hören, die Anweisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren.

Über die Bedeutung der Sirenenzeichen und die Verhaltensweise bei einer Alarmierung im Ernstfall verweisen wir auf die Ausführungen auf den letzten Seiten des Telefonbuches und auf die Meldungen in den Medien.

DEFEKTE STRASSENLAMPEN

Falls Sie feststellen, dass eine Strassenlampe defekt ist, melden Sie dies bitte der Gemeindekanzlei unter Angabe der Kandelaber-Nummer (befindet sich auf Kandelaber) und Standort (Strasse). Besten Dank für Ihre Mithilfe.

TERMINE UND EINIGE GEMEINDEANLÄSSE 2011

Anlass	Datum
Abstimmungen/Wahlen	13.02.2011
Abstimmungen/Wahlen	15.05.2011
Gemeindeversammlung	17.06.2011
Abstimmungen/Wahlen (National-/Ständeratswahlen)	23.10.2011
Gemeindeversammlung	25.11.2011
Abstimmungen/Wahlen	27.11.2011

Alte Trotte

Vermietung für diverse Veranstaltungen durch die Gemeinde Erlinsbach. Reservation erfolgt über www.raum4you.ch. Zum Objekt gehören auch die Nebenräume (Küche, WC, etc.). Geschirr für 60 Personen vorhanden.

Kosten:

- einheimische Benützer Fr. 100.00
- auswärtige Benützer Fr. 300.00

DORFAGENDA

Vor wenigen Wochen wurde die „Agenda 2011 der Gemeinden Erlinsbach AG und Erlinsbach SO“ in alle Haushaltungen verteilt. Der Gemeinderat weist darauf hin, dass es sich bei dieser Broschüre **nicht um ein offizielles Organ** handelt. Für den Inhalt ist alleine der herausgebende Verlag verantwortlich. Die Informationen, Daten und Angaben in der Agenda wurden von der Gemeinde nicht verifiziert. Haben Sie eine Frage oder wünschen Sie Informationen? Besuchen Sie unsere Website www.erlinsbach-ag.ch. Werden Sie nicht fündig, gibt Ihnen die Gemeindeverwaltung gerne Auskunft, 062 857 40 10 oder gemeinde@erlinsbach.ch.

WINTERDIENST

Der Winterdienst in der Gemeinde wird in einem vertretbar reduzierten Rahmen ausgeführt. Der Gemeinderat und das Bauamt gewichten einerseits die Belange der Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer, andererseits auch jene des Umweltschutzes. Die Bevölkerung wird gebeten, auf die jeweiligen Strassenzustandsverhältnisse entsprechend Rücksicht zu nehmen.

Auf öffentlichen Strassen abgestellte Fahrzeuge behindern die Winterdienstarbeiten des

Bauamtes. Weiter besteht auch die Gefahr von Beschädigungen durch Räumungsfahrzeuge. Die Fahrzeughalter werden ersucht, diesem Umstand beim Abstellen der Fahrzeuge Rechnung zu tragen. Für allfällige Schäden übernimmt die Gemeinde keine Haftung.

Weiter ersucht der Gemeinderat die Liegenschaftsbesitzer, Bäume und Sträucher entlang von öffentlichen Strassen und Gehwegen (vor allem auch im Bereiche von Einmündungen) vorschriftsgemäss zurückzuschneiden. Nur dadurch ist die vor allem auch im Winter wichtige Übersicht für alle Verkehrsteilnehmer gewährleistet.

Die Privatstrassen sind Bestandteil des Winterdienstplanes des Bauamtes. Davon ausgenommen sind reine Hauszufahrten für eine oder wenige Liegenschaften sowie Strassen, die der Öffentlichkeit ausdrücklich nicht gewidmet sind. Die Räumung der Privatstrassen hat 2. bis 3. Priorität. Die Anwohner dürfen nicht erwarten, dass die Strassen gleich immer im Zuge der Räumung der öffentlichen Strassen von Schnee und Eis befreit werden. Besten Dank für das Verständnis.

ENTSORGUNG

PAPIERSAMMLUNGEN 2011

Samstag, 12. März 2011

Donnerstag, 28. April 2011

Dienstag, 21. Juni 2011

Samstag, 17. September 2011

Samstag, 03. Dezember 2011



Bereitstellung ab 07.00 Uhr analog Kehrrichtabfuhr. Es wird nur gebündeltes Papier abgeführt (keine Tragtaschen, gefüllte Kartonschachteln, usw.). Bitte Papier und Karton trennen.

HÄCKSELDIENST 2011

Viermal jährlich wird eine Häckselaktion für Stauden und Äste durchgeführt (Häckselgut bleibt beim Gartenbesitzer).

Frühling: 16./17. März 2011 und 13./14. April 2011

Herbst: 19./20. Oktober 2011 und 09./10. November 2011

METALLSAMMLUNG 2011

Diese findet zweimal jährlich wie folgt statt:

08. März 2011 und 11. Oktober 2011

ENTSORGUNG NESPRESSO-KAPSELN

In der Abgabestelle Kalkhof befindet sich ein Sammelbehälter für gebrauchte Nespresso-Kapseln. Die Benützung kann zu den Öffnungszeiten erfolgen: Samstag 09.00 bis 11.00 Uhr und Mittwoch 16.00 bis 17.00 Uhr.

Bitte denken Sie an die neue Jahresvignette für die Grüngutabfuhr. Alle Container müssen ab 01. Januar 2011 mit einer Vignette 2011 versehen werden.

UMZUG DER GEMEINDEVERWALTUNG

Anfangs Februar 2011 kann die Gemeindeverwaltung ihre neuen Räumlichkeiten im Zentrum Rössli (Neubau Geschäftshaus) beziehen.

Wegen Umzugsarbeiten bleiben die Büros der Verwaltung am Freitag, 04. Februar und Montag, 07. Februar 2011, den ganzen Tag geschlossen.

Bei Todesfällen rufen Sie bitte auf die Nummer 078 744 62 81 an.

Ab **Dienstag, 08. Februar 2011**, bedienen wir Sie gerne an unserem neuen Standort:

Gemeindeverwaltung Erlinsbach
Zentrum Rössli, 5018 Erlinsbach



Gemeindekanzlei, Einwohnerdienste, Bauverwaltung, Sozialdienst und Betreibungsamt befinden sich im Erdgeschoss. Die Abteilungen Finanzen und Steuern im 1. Obergeschoss.

Mit dem Umzug gibt es auch Änderungen bei den Telefonnummern:

Gemeindekanzlei/Einwohnerdienste/ Gemeindezweigstelle SVA/Arbeitsamt	062 857 40 10
Sozialdienst	062 857 40 17
Betreibungsamt	062 857 40 20
Bauverwaltung	062 857 40 21
Finanzen/Sektionschef	062 857 40 24
Steuern	062 857 40 27
Fax (alle Abteilungen)	062 857 40 11
E-Mail	gemeinde@erlinsbach.ch